

DchgXUa Yf'? Ubi hYb 'ZY]Yfb '8 cddY`g]Y[.
; c`X`ja ' ? U`U_!Nk Y]Yf'i bX`!J]YfYf

A Ul '@Ya _Y'i bX`!JWcV`GWcdZj ca ' ? 7`DchgXUa '[Yk]bbYb
; c`X`ja ' ? U`U_!Nk Y]Yf'VY]'XYb`C`ma d]gWYb`Gd]Y`Yb`]b
J U]fYg!gi f!A UfbY"

9fZc`[fY]WY Y'? Ubi hYb `Ui g`DchgXUa . `8 Yf
K Y[`ni `nk Y]; c`Xa YXU]`Yb

9]bY`VYa Yf_Ybgk YfhY`@Y]ghi b[`YfvfUW`hYb`X]Y`VY]XYb`? Ubi hYb
A Ul '@Ya _Y'i bX`!JWcV`GWcdZj ca ' ? 7`DchgXUa ž`X]Y`Yfgh`_Øfn`]W
]a ' ? U`U_!Nk Y]Yf'ØVYf') \$\$`A Yhf`X]Y'; c`Xa YXU]`Y`Yff]b[Yb
_cbbhYb"8]YgYf`hf]i a d`U`Y`G]Y[ž`XYf`Ua `: fY]hU[`]a
K UggYfgdcfghUX]cb`j cb`J U]fYg!gi f!A UfbY`ghUhhZUbXž`Zc`[h`bi f
Y]bYb`HU[`bUW`]'`fYa `; Yk]bb`XYf'; c`Xa YXU]`Y`]a ' ? U`U_!J]YfYfž
k Ug`X]Y`8ca]bUbn`XYg`HYUa g`Ui Z]bhYfbUh]cbU`Yf`9VYbY
i bhYfghfY]W`h"

? cbghUbn`i bX`HYUa UfVY]h`U`g
9fZc`[gZU`hc fYb

8]Y`VYa Yf_Ybgk YfhY`GmbW`fcb]h`h`j cb`@Ya _Y'i bX`GWcdZ`X]Y
nk Y]h`Øb[ghYb`5h`Y`hYb`]a `K YhhVYk Yfvž`gc`h`Y`b]W`h`ØVYfgY`Yb
k YfXYb"≠f`dYfZY`_hYg`Ni gUa a Ybgd]Y`ZØ`fhY`XUni ž`XUgg`g]Y`X]Y
i b[Uf]gWYb`? Ubi hYb`6YbW`BUXUg`i bX`GUbXcf`Hch`U`a]h`Y]bYa
XYi h`]WYb`5VghUbX`]\bhYf`g]W`]'Y»Yb"6fcbnY`[]b[`Ub`X]Y
Ui ghfU`]gWY`A UbbgW`UZh`a]h`»Ub`j Ub`XYf`K Ygh`i mYb`i bX`Hca
; fYb"8Yf`ZØbZhY`D`Uhn`ZØf`A Ul `F`YbXgW`a]Xh`i bX`Hca `@]YVgW`Yf!
@`W`h`nY][`h`X]Y`c`Y`?cb`_i`ffYbnZ`A\][`_Y]h`XYg`XYi hgWYb`HYUa`g`]b
X]YgYf`8]gn]d`]b"

: YYXVUW_ 'ni a ' ? U^U_!Nk Y]Yf!K Yhh_Ua dZ

⇒ 'gY`VYb`K Yhh_Ua dZVYfY]W`hfUHyb`Ui W`DUi `]bU`DUgnY_`i bX
‡ `Y`<U_Y`Ubž`X]Y`]b`Y]bYa `gdUbbYbXYb` :]bU`Y`XYb`nk Y]hYb`D`Uhn
VY`Y[hYbž`\]bhYf`XYa `bYi gYY`AbX]gWXYb`6cchi a `X]Y
5i gbU\`a YgdcfhYf]b`@]gU`7Uff]b[hcb``8]Y`J Yf[UVY`j cb`nk Y]
6fcbnYa YXU]`Ybž`X]Y`bUW`]bhYbg] Yf`N]Y`ZchcUi gk Yfhi b[`Ub`X]Y
l b[Uf]bbYb`BcYa `]Di dd`i bX`GUfU` : c`h'gck]Y`Ub`DUgnY_`i bX
<U_Y`[]b[Ybž`nY][h`X]Y`Yb[Y`?cb_`i ffYbn`i bX`X]Y`\c\Yb
5bZcfXYfi b[Yb`]b`X]YgYa `Gdcfh"

9]b`F ØW_V`]W_`Ui Z`X]Y`9fZc`[Y`XYg`? 7

DchgXUa

8Yf`? 7`DchgXUa `nY][h`Y]ba U`a Y`fž`XUgg`Yf`Y]b`\YfUi gfU[YbXYg
HU`Ybh]a `K UggYfgdcfh`ZØfXYfh``8]Y`@]ghi b[Yb`j cb`GW`cdZi bX
@Ya _Y`gck]Y`X]Y`j cb`FYbXgW`a]Xhž`@]YVgW`Yf!@]Wž`DUgnY_`i bX
<U_Y`VY`Y[Yb`XYb`\c\Yb`HfU]b]b[gUi Zk UbX`i bX`X]Y
dfcZYgg]cbY`Y`J cfVYfY]hi b[ž`X]Y`]b`XYf`XYi hgWXYb`? Ubi !GnYbY
\YffgWXYb``8]Y` ; c`Xa YXU]`Yb`gma Vc`]g]YfYb`b]W`h`bi f
]bX]j]Xi Y`Y`9fZc`[Yž`gcbXYfb`gh`f_Yb`Ui W`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh`i bX
XYb`HYUa [Y]gh]bbYf\U`V`XYg`J YfY]bg`i bX`XYf`FY []cb"

5i gk]f_`i b[Yb`Ui Z`X]Y`? Ubi !7ca a i b]hmi bX
X]Y`b`ÅW`ghYb`GW`f]hhY

8]Y`9fZc`[Y`XYf`DchgXUa Yf`? Ubi hYb`_ØbbhYb`ni _ØbZh][`XYb`K Y[
ZØf`bYi Y`HU`YbhY`YVbYb`i bX`XUg`b`hYfYggY`Ua `? Ubi gdcfh]b
8Yi hgW`UbX`ghY][Yfb``8]Y`b`ÅW`ghY`[fc»Y`<YfUi gZcfXYfi b[`ZØf
X]Y`5h\`YhYb`k]fX`X]Y`J cfVYfY]hi b[`Ui Z`X]Y`_ca a YbXYb
K Yhh_`Åa dZ`i bX`a Ø[`]W`Yfk Y]gY`Ui Z`k Y]hYfY`]bhYfbUh]cbU`Y
A Y]ghYfgW`UZhYb`gY]b`` ⇒ fY`VYY]bXfi W`YbXYb`9f[YVb]ggY`_ØbbhYb
Ui W`↑ b[Y`GdcfhYf`]bgd]f]YfYbž`XUg`? Ubi !: U`fYb`U`g
K Yhh_Ua dZgdcfhini `k`Å`\Yb"

Ni gUa a YbZUggYbX`Åggh`g]W`gU[Ybž`XUgg`X]Y`VYY]bXfi W`YbXYb
@]ghi b[Yb`j cb`A UI`@Ya _Y`i bX`JW`V`GW`cdZb]W`h`bi f`XYb

K Yhh_Ua dZ'gY`Vgh'VYfY]W\YfhYbž'gcbXYfb`Ui W\`Y]bY`K Y`Y`XYf
6Y[Y]ghYfi b[`ZØf`XYb`? Ubi !Gdcfh]b`8Yi hgW\`UbX`Ui g`ÒgYb
_ÒbbhYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY